Zeitschrift: Schweizer Schule

Herausgeber: Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz

Band: 37 (1950)

Heft: 14: Die biblische Urgeschichte im Lichte der Natur- und

Geisteswissenschaften

Vorwort: Unsere Sondernummer

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZER SCHULE

HALBMONATSSCHRIFT FÜR ERZIEHUNG UND UNTERRICHT

OLTEN, 15. NOVEMBER 1950

NR.14

37. JAHRGANG

UNSERE SONDERNUMMER

Von der Schriftleitung

Zwei Jahre nach der Sondernummer »Neuzeitlicher Bibelunterricht« (»Schweizer Schule«, 1. November 1948, Nr. 13, S. 353—388) gibt die »Schweizer Schule« eine neue biblische Sondernummer heraus. Schon in jener Sondernummer wurde das Verhältnis von Bibel und Natur- und Geschichtswissenschaft für die Schule dargelegt, vor allem durch Dr. Herbert Haag, Professor an der theologischen Fakultät Luzern: »Biblische Zeitgeschichte«.

Genau vor einem Jahr gab die »Schweizer Rundschau« (Benziger, Einsiedeln) eine außerordentlich reiche Sondernummer »Die Bibel« heraus, in der speziell Raymond Chasles im Aufsatz »Der Sinn der biblischen Archäologie« auf Fragen dieser Art einging.

Was in der vorliegenden Sondernummer Dr. P. Theodor Schwegler OSB., Einsiedeln, bietet, ist eine ausführliche Gesamtdarstellung des Problems »Bibel und Naturwissenschaft«. So schwer zuweilen die Kost manchen Lesern erscheint und fremdartig vorkommen mag, so wichtig und entscheidend für den Unterricht sind diese Ausführungen.

Jede Lehrkraft, die im Bibel- oder Religionsunterricht mit den ersten Blättern der Heiligen Schrift zu tun hat, steht vor der Frage: Sind die hier berichteten Ereignisse streng wörtlich zu nehmen oder als reine Einkleidung einer religiösen Idee zu deuten? Beide Wege sind höchst bedenklich und zeitigen bedenklichste Folgen. Werden die Jugendlichen angeleitet, alles streng wörtlich zu nehmen, so stellen sich notwendig die schwersten Krisen ein, sobald im schulmäßigen oder populären Naturgeschichtsunterricht das ganz andere Weltbild der modernen Wissenschaft vorgetragen wird. Wenn keine richtige Erklärung und Belehrung erfolgt, so sagt sich der moderne Mensch wie mit Recht: Ein Glaube, der derart unwissenschaftliche Behauptungen zur Annahme vorlegt, ist kein Glaube für denkende Menschen. Und jeder, der der Jugend den Glauben mit unberechtigten, nicht in der Sache gegebenen Forderungen schwer macht, nimmt eine schwere Verantwortung auf sich. -Wird dagegen alles sinnbildlich erklärt, dann ist das Unheil ebenso groß. Wo sind dann die Grenzen zu ziehen? Wo sind dann Substanz und Mark? Die Bibel bietet doch Glaubensgut, ist inspiriert.

Beide Extreme sind also ungangbar. Es muß eine andere Lösung gefunden werden. Pius XII. hat in seinem Rundschreiben Ȇber die zeitgemäße Förderung der biblischen Studien« und neuerdings im Rundschreiben »Humani Generis« Ziele gewiesen und Grenzen abgesteckt. Geschichte ist vorhanden, aber nicht im Sinne der heutigen Geschichtsschreibung, sondern gekleidet in die Symbolsprache der alten Zeit. Der Wissenschaft obliegt es nun, zu forschen und darzulegen, wie hier die Lösungen der Einzelprobleme liegen, wo die Geschichte aufhört und der Lehrzweck beginnt. Diese Forschung kann nur geschehen in Zusammenarbeit der Bibelwissenschaftler und Natur- und Geschichtswissenschaftler oder in Personalunion von Exeget und Naturwissenschaftler, bzw. Geschichtswissenschaftler.

Schon früher hatte Dr. P. Theodor Schwegler über wesentliche Fragen dieses Bereiches in der »Schweizer Schule« (1934: »Biblische Zahlen«, 1936: »Herkunft und Alter der Menschheit«) und ähnlich in der »Schweizer Rundschau« 1944/45 geschrieben und klärend gewirkt, wie vorher Rüschkamp in den »Stimmen der Zeit« usw. Kontroversen, die in neuester Zeit in Presse und Vorträgen über Grenzfragen der Bibel- und Naturwissenschaft geführt wurden, haben den Wunsch laut werden lassen, dieser Frage ein Sonderheft zu widmen und den Fachmann, P. Dr. Theodor Schwegler OSB., damit zu beauftragen. Er stellt eine seltene Personalunion von Exeget und Naturwissenschaftler dar, Naturwissenschaftler durch seine Universitätsstudien, Exeget durch seine jahrzehntelange amtliche Tätigkeit als Professor der Exegese an der Einsiedler theologischen Hausanstalt und durch seine Bibelausgaben. Wir sind ihm für die vorliegende Gesamtdarstellung der Probleme und Lösungen um das Anliegen »Bibel und Naturwissenschaft« zu größtem Danke verpflichtet. Es ist ein wichtiger Dienst, den er damit unserer Leserschaft geleistet hat.

Wer sich für eine Zusammenfassung der heutigen Forschungslage in bezug auf die Grenzfragen zwischen Bibelwissenschaft und profane antike Geschichte interessiert, sei auf die grundlegenden Darlegungen von Dr. Herbert Haag hingewiesen:

»Biblische Beiträge: Rundschreiben Pius' XII., Über die zeitgemäße Förderung der biblischen Studien... mit Kommentar.« (Zu beziehen bei Dr. theol. Ed. Baumgartner, Pfarrer, Seelisberg, Obmann der Schweiz. Kath. Bibelbewegung.)

DIE BIBLISCHE URGESCHICHTE IM LICHTE DER NATUR- UND GEISTES-WISSENSCHAFTEN

Von Dr. P. Theodor Schwegler OSB.

Imprimi permittit

Einsidlae, 25. Oct. 1950

† Benno, abbas

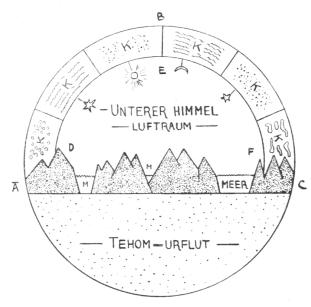
T

DAS WELTBILD DES ALTEN ORIENTS UND DER BIBEL

Den aufmerksamen Lesern und Leserinnen der Hl. Schrift begegnen besonders im Alten Testament (A. T.), aber auch im Neuen Testament (N. T.) Vorstellungen über das Weltall, über dessen Einrichtungen und die Vorgänge darin, die sich mit den Kenntnissen nicht zusammenreimen lassen, die nach dem heutigen Stande der Wissenschaften in den Schulen allenthalben vorgetragen werden. Kenner der Kultur und der Geisteswelt des Altertums, insbesondere des alten Orients, jedoch erkennen in dem Weltbild der Bibel dasselbe, das schon die alten Sumerer und Babylonier, die alten Ägypter und die Griechen der Frühzeit hatten. Von diesem Weltbilde gibt die beigegebene Zeichnung eine einigermaßen zutreffende Vorstellung.

Darnach dachten sich die Alten die Erde als eine Scheibe, die auf dem Urmeere schwimmt, auf Säulen ruht und vom Ozean rings umflossen ist. Es braucht daher Gott die Erde nur an einem ihrer Enden oder Zipfel emporzuheben, wie man einen Teppich hebt, und die Sünder werden davongewirbelt (Job 38, 13) ¹. Tief im Innern der Erde liegt die Unterwelt, der Scheol,

der licht- und lautlose Aufenthaltsort der abgeschiedenen Seelen, die hier ein dämmerhaftes, freud-, aber auch leidloses Dasein führen. Aus dem Urmeer unterhalb



 $A, B, C = Oberer \ Himmel \ D, E, F = Unterer \ Himmel \ K = Vorratskammern \ M = Meer$

der Erdscheibe steigen die Wasser als Quellen in die Höhe und speisen die Bäche und Flüsse. Hätte Gott dem Urmeer rings um die Erde nicht Schranken gesetzt, so würde es die Erde überfluten, wie es dies in der Sintflut getan hat.

Über die Erdscheibe wölbt sich der Himmel als feste Decke. Daß diese Decke oder dieses Gewölbe fest, gläsern oder ehern sei, ergibt sich sowohl aus dem hebräischen Namen »raqía« wie aus dessen griechischer und lateinischer Wiedergabe, »steréoma« bzw. »firmamentum«; denn beide Wörter

¹ Siehe unten Kleindruck!